

Distr.: General
4 December 2008

الجمعية العامة



Original: Arabic

الدورة الثالثة والستون

البند ٤٧ (أ) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي: التجارة الدولية والتنمية

تقرير اللجنة الثانية*

المقرر: السيد أوسان العود (اليمن)

أولاً - مقدمة

١ - أجرت اللجنة الثانية مناقشة موضوعية بشأن البند ٤٧ من جدول الأعمال (انظر الوثيقة A/63/412، الفقرة ٢). وأُتخذ إجراء بشأن البند الفرعي (أ) في الجلسات السادسة والعشرين والثامنة والعشرين والتاسعة والعشرين، المعقودة في ٥ و ٢٠ و ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨. و يرد سرد لوقائع نظر اللجنة في هذا البند الفرعي في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.2/63/SR.26 و 28 و 29).

ثانياً - النظر في المقترحات

ألف - مشروعا القرارين A/C.2/63/L.8 و A/C.2/63/L.49

٢ - في الجلسة السادسة والعشرين، المعقودة في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر، عرض ممثل أنتيغوا وبربودا، باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة السبعة والسبعين والصين، مشروع قرار بعنوان "التجارة الدولية والتنمية" (A/C.2/63/L.8)، فيما يلي نصه:

* يصدر تقرير اللجنة بشأن هذا البند في خمسة أجزاء تحت الرمز A/63/412 والإضافات Add.1-4.



”إن الجمعية العامة،

”إذ تشير إلى قراراتها ١٧٨/٥٦ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ و ٢٣٥/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ و ١٩٧/٥٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٢١/٥٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ و ١٨٤/٦٠ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ و ١٨٦/٦١ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ و ١٨٤/٦٢ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ المتعلقة بالتجارة الدولية والتنمية، وإذ تشير أيضا إلى أحكام إعلان الأمم المتحدة للألفية، المتعلقة بالتجارة ومسائل التنمية المتصلة بها، وكذلك نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، ونتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ وقرار الجمعية العامة ٢٦٥/٦٠ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ بشأن متابعة نتائج مؤتمر القمة المتعلقة بالتنمية، واتفاق أكرال الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في دورته الثانية عشرة،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام عن التجارة الدولية والتنمية وتقرير مجلس التجارة والتنمية عن دورته التنفيذية الرابعة والأربعين المعقودة في ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٨؛

٢ - تلاحظ المفاوضات الجارية في سياق العملية التحضيرية لمؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية المعني باستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري، المقرر عقده في الدوحة في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، والذي سيعالج مسألة التجارة الدولية والتنمية من حيث الجوهر؛

٣ - تشدد على أهمية مواصلة النظر في جوهر مسألة التجارة الدولية والتنمية؛

٤ - تقرّر إدراج البند الفرعي المعنون ”التجارة الدولية والتنمية“ في جدول الأعمال المؤقت لدورها الرابعة والستين في إطار البند المعنون ”المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي“؛

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم، بالتعاون مع أمانة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والستين عن تنفيذ هذا القرار.

٣ - وكان معروضا على اللجنة، في جلستها التاسعة والعشرين المعقودة في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر، مشروع قرار بعنوان "التجارة الدولية والتنمية" (A/C.2/63/L.49)، مقدم من نائب رئيس اللجنة، مارتن هوب (ألمانيا)، على أساس مشاورات غير رسمية بشأن مشروع القرار A/C.2/63/L.8.

٤ - وفي نفس الجلسة، أُبلغت اللجنة بأن مشروع القرار لا تترتب عليه أي آثار في الميزانية البرنامجية.

٥ - وفي نفس الجلسة ٢٩ أيضا، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/63/L.49 (انظر مشروع القرار الأول، الفقرة ١٠).

٦ - وفي ضوء اعتماد مشروع القرار A/C.2/63/L.49، قام مقدمو مشروع القرار A/C.2/63/L.8 بسحبه.

باء - مشروع القرار A/C.2/63/L.35

٧ - في الجلسة الثامنة والعشرين، المعقودة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر، وجه الرئيس انتباه اللجنة إلى مشروع قرار بعنوان "تقرير الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية" (A/C.2/63/L.35)، مقدم من نائب رئيس اللجنة، مارتن هوب (ألمانيا).

٨ - وأُبلغت اللجنة، في جلستها التاسعة والعشرين المعقودة في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر، أن مشروع القرار لا تترتب عليه أي آثار في الميزانية البرنامجية.

٩ - وفي نفس الجلسة ٢٩ أيضا، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/63/L.35 (انظر مشروع القرار الثاني، الفقرة ١٠).

ثالثاً - توصية اللجنة الثانية

١٠ - توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرارين التاليين:

مشروع القرار الأول

التجارة الدولية والتنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٧٨/٥٦ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ و ٢٣٥/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ و ١٩٧/٥٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ و ٢٢١/٥٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ و ١٨٤/٦٠ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ و ١٨٦/٦١ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ و ١٨٤/٦٢ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ المتعلقة بالتجارة الدولية والتنمية، وإذ تشير أيضاً إلى أحكام إعلان الأمم المتحدة للألفية^(١)، المتعلقة بالتجارة ومسائل التنمية المتصلة بها، وكذلك نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية^(٢) ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة^(٣)، ونتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥^(٤) وقرار الجمعية العامة ٢٦٥/٦٠ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ بشأن متابعة نتائج مؤتمر القمة المتعلقة بالتنمية، واتفاق أكرا الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في دورته الثانية عشرة، المعقودة في الفترة من ٢٠ إلى ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨^(٥)،

(١) انظر القرار ٢/٥٥.

(٢) تقرير المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، مونتيري، المكسيك، ١٨-٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.02.II.A.7)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق.

(٣) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.03.II.A.1 والتصويب)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق، والقرار ٢، المرفق.

(٤) انظر القرار ١/٦٠.

(٥) TD/442 و Corr.1، الفصل الثاني.

- ١ - **تخطيط علما** بتقرير الأمين العام عن التجارة الدولية والتنمية^(٦) وتقرير مجلس التجارة والتنمية عن دورته الخامسة والخمسين المعقودة في الفترة من ١٥ تموز/يوليه إلى ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨^(٧)؛
- ٢ - **تلاحظ** المفاوضات الجارية في سياق العملية التحضيرية لمؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية المعني باستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري، المقرر عقده في الدوحة في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، والذي سيعالج هذه المسألة من حيث الجوهر؛
- ٣ - **تشدد** على أهمية مواصلة النظر في جوهر مسألة التجارة الدولية والتنمية؛
- ٤ - **تقرر** إدراج البند الفرعي المعنون "التجارة الدولية والتنمية" في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الرابعة والستين في إطار البند المعنون "المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي"؛
- ٥ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم، بالتعاون مع أمانة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والستين عن التجارة الدولية والتنمية.

(٦) A/63/324.

(٧) A/63/15 (Part IV).

مشروع القرار الثاني

تقرير الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

إن الجمعية العامة،

- ١ - تلاحظ مع الارتياح نتائج الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، المعقودة في أكرا في الفترة من ٢٠ إلى ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، وبخاصة إعلان أكرا^(١) واتفاق أكرا^(٢)؛
- ٢ - تعرب عن بالغ امتنانها لحكومة غانا وشعبها على ما قدموه من حفاوة للمشاركين في الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية؛
- ٣ - ترحب بالعرض السخي الذي قدمته حكومة قطر لاستضافة الدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في عام ٢٠١٢.

(١) TD/442، الفصل الأول.

(٢) المرجع نفسه، الفصل الثاني.